



Rada Miejska
59-225 CHOJNÓW
Pl. Zamkowy 1
tel. 076-81-88-285
fax 076-81-87-515

Protokół nr XXXVII/17

z sesji Rady Miejskiej Chojnowa z dnia 27 czerwca 2017 r.

XXXVII sesję Rady Miejskiej Chojnowa otworzył Przewodniczący Rady Jan Skowroński. Obrady rozpoczęto o godz. 12.00. Po powitaniu radnych i gości przewodniczący stwierdził, że na ustawowy stan 15 radnych na sali jest 14 radnych, co stanowi quorum, przy którym Rada może obradować. Na sesji nieobecny był radny Dariusz Matys.

Spoza Rady w sesji uczestniczyli m.in.:

1. Jan Serkies – Burmistrz Miasta Chojnowa
2. Brygida Mytkowska - Sekretarz Miasta
3. Anna Rybarczyk - Skarbnik Miasta
4. Janina Mazur - Starosta Legnicki
5. Lucyna Setla-Bar - Dyrektor Żłobka Miejskiego w Chojnowie
6. Mariusz Szklarz - Dyrektor Szkoły Podstawowej Nr 3 w Chojnowie
7. Edward Kośnik – Dyrektor Chojnowskiego Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej
8. Bolesław Jakubiak - Kierownik Przychodni Rejonowej w Chojnowie
9. Ewa Hańczkiewicz - radca prawny Urzędu Miejskiego w Chojnowie
10. Naczelnicy i pracownicy Wydziałów Urzędu Miejskiego w Chojnowie.

Lista radnych i gości stanowi załącznik do niniejszego protokołu.

Ad. 1. Otwarcie sesji.

Zrealizowano.

Ad. 2. Przedstawienie porządku obrad.

Przewodniczący Rady przedstawił zebranym porządek obrad XXXVII sesji:

3. Przyjęcie protokołu z sesji Nr XXXVI/17 z dnia 25 maja 2017 r.
4. Sprawozdanie Burmistrza z pracy między sesjami.
5. Oferta letniego wypoczynku dla dzieci i młodzieży.
6. Podjęcie uchwał:
 - a) w sprawie zmiany budżetu Miasta Chojnowa na 2017 rok,
 - b) w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Chojnowa,
 - c) w sprawie zaciągnięcia pożyczki długoterminowej w 2017 roku,
 - d) w sprawie zatwierdzenia rocznego sprawozdania finansowego Przychodni Rejonowej w Chojnowie za 2016 rok,

- e) w sprawie zmiany regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Miejskiej Chojnów,
 - f) w sprawie wyboru metody ustalania opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, ustalenia stawki takiej opłaty oraz stawki za pojemnik o określonej pojemności,
 - g) w sprawie ustalenia wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właścicieli nieruchomości położonych na obszarze Gminy Miejskiej Chojnów.
7. Ocena wykonania budżetu za 2016 rok i udzielenie absolutorium Burmistrzowi Miasta Chojnowa:
- a) przedstawienie sprawozdania z wykonania budżetu za 2016 rok;
 - b) uchwała Regionalnej Izby Obrachunkowej w sprawie opinii o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Chojnowa sprawozdaniu rocznym z wykonania budżetu Miasta Chojnowa za 2016 rok;
 - c) sprawozdanie Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej Chojnowa w sprawie sprawozdań finansowych, wykonania budżetu oraz informacji o stanie mienia Gminy Miejskiej Chojnów za 2016 r.;
 - d) uchwała Regionalnej Izby Obrachunkowej w sprawie opinii o wniosku Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej Chojnowa w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta Chojnowa za 2016 rok;
 - e) opinie pozostałych Komisji Rady Miejskiej;
 - f) dyskusja;
 - g) podjęcie uchwały w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego oraz sprawozdania rocznego z wykonania budżetu Miasta Chojnowa za 2016 rok;
 - h) podjęcie uchwały w sprawie absolutorium dla Burmistrza Miasta Chojnowa za 2016 r.
8. Interpelacje i zapytania radnych.
9. Informacje i komunikaty Przewodniczącego Rady.
10. Odpowiedzi na interpelacje i zapytania radnych.
11. Wolne wnioski, informacje i oświadczenia.
12. Sprawy różne.
13. Zamknięcie obrad.

Przewodniczący rady zaproponował zmianę w przedstawionym porządku obrad poprzez zamianę kolejności pkt. 6 i 7, tj. przeniesienie pkt. 7 "Ocena wykonania budżetu za 2016 rok i udzielenie absolutorium Burmistrzowi Miasta Chojnowa" do pkt. 6.

"Za" przyjęciem zaproponowanej zmiany głosowano jednomyślnie.

Ponadto przewodniczący rady zaproponował wprowadzenie w pkt. 7 "Podjęcie uchwał" ppkt "h" w brzmieniu "zmieniającą uchwałę w sprawie określenia

tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin zajęć dla nauczycieli realizujących w ramach stosunku pracy obowiązki określone dla stanowisk o różnym tygodniowym obowiązkowym wymiarze godzin oraz dla nauczycieli niewymienionych w art. 42 ust. 3 Karty Nauczyciela, zatrudnionych w szkołach i przedszkolach prowadzonych przez miasto Chojnów".

"Za" wprowadzeniem w pkt 7 "Podjęcie uchwał" ppkt "h" głosowano jednomyślnie.

Następnie przewodniczący odczytał porządek obrad po wprowadzeniu zmian.

3. Przyjęcie protokołu z sesji Nr XXXVI/17 z dnia 25 maja 2017 r.
4. Sprawozdanie Burmistrza z pracy między sesjami.
5. Oferta letniego wypoczynku dla dzieci i młodzieży.
6. Ocena wykonania budżetu za 2016 rok i udzielenie absolutorium Burmistrzowi Miasta Chojnowa:
 - a) przedstawienie sprawozdania z wykonania budżetu za 2016 rok;
 - b) uchwała Regionalnej Izby Obrachunkowej w sprawie opinii o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Chojnowa sprawozdaniu rocznym z wykonania budżetu Miasta Chojnowa za 2016 rok;
 - c) sprawozdanie Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej Chojnowa w sprawie sprawozdań finansowych, wykonania budżetu oraz informacji o stanie mienia Gminy Miejskiej Chojnów za 2016 r.;
 - d) uchwała Regionalnej Izby Obrachunkowej w sprawie opinii o wniosku Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej Chojnowa w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta Chojnowa za 2016 rok;
 - e) opinie pozostałych Komisji Rady Miejskiej;
 - f) dyskusja;
 - g) podjęcie uchwały w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego oraz sprawozdania rocznego z wykonania budżetu Miasta Chojnowa za 2016 rok;
 - h) podjęcie uchwały w sprawie absolutorium dla Burmistrza Miasta Chojnowa za 2016 r.
7. Podjęcie uchwał:
 - a) w sprawie zmiany budżetu Miasta Chojnowa na 2017 rok,
 - b) w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Chojnowa,
 - c) w sprawie zaciągnięcia pożyczki długoterminowej w 2017 roku,
 - d) w sprawie zatwierdzenia rocznego sprawozdania finansowego Przychodni Rejonowej w Chojnowie za 2016 rok,
 - e) w sprawie zmiany regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Miejskiej Chojnów,
 - f) w sprawie wyboru metody ustalania opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, ustalenia stawki takiej opłaty oraz stawki za pojemnik o określonej pojemności,

g) w sprawie ustalenia wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właścicieli nieruchomości położonych na obszarze Gminy Miejskiej Chojnów,

h) zmieniającą uchwałę w sprawie określenia tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin zajęć dla nauczycieli realizujących w ramach stosunku pracy obowiązki określone dla stanowisk o różnym tygodniowym obowiązkowym wymiarze godzin oraz dla nauczycieli niewymienionych w art. 42 ust. 3 Karty Nauczyciela, zatrudnionych w szkołach i przedszkolach prowadzonych przez miasto Chojnów.

8. Interpelacje i zapytania radnych.

9. Informacje i komunikaty Przewodniczącego Rady.

10. Odpowiedzi na interpelacje i zapytania radnych.

11. Wolne wnioski, informacje i oświadczenia.

12. Sprawy różne.

13. Zamknięcie obrad.

„Za” przyjęciem porządku obrad po wprowadzeniu zmian radni głosowali jednomyślnie. Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 14 radnych. Nieobecny był radny Dariusz Matys.

Ad. 3. Przyjęcie protokołu z sesji Nr XXXVI/17 z dnia 25 maja 2017 r.

„Za” przyjęciem protokołu Nr XXXVI/17 z dnia 25 maja 2017 r. radni głosowali jednomyślnie. Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 14 radnych. Nieobecny był radny Dariusz Matys.

Ad. 4. Sprawozdanie Burmistrza z pracy między sesjami.

W tym punkcie porządku obrad Burmistrz Miasta przedstawił sprawozdanie z pracy w okresie od dnia 25 maja 2017 r. do dnia 26 czerwca 2017 r.

Z zakresu Wydziału Rozwoju Gospodarczego m.in.:

* Kontynuowana jest przebudowa sieci wodociągowej z przyłączami oraz kanalizacji ogólnospławnej z przykanalikami w ulicach: Witosa, Mickiewicza i Boh. Getta Warszawskiego (Etap II i III).

* Wykonawca, firma Granit-Bruk Mirosław Furmanek, prowadzi prace związane z przebudową dojazdu do budynku nr 12 przy ul. Sikorskiego z włączeniem do ul. Boh. Powstania Warszawskiego.

* Rozpoczęto prace przy budowie oświetlenia bieżni lekkoatletycznej na stadionie miejskim oraz przyległych terenów MOKSiR.

* Ogłoszono przetarg nieograniczony na budowę parkingu wraz z odwodnieniem przy budynku MOKSiR.

- * Ogłoszono przetarg nieograniczony na remont boiska wielofunkcyjnego przy stadionie.
- * Rozstrzygnięto przetarg nieograniczony na budowę parkingu dla samochodów osobowych przy ul. Grunwaldzkiej.
- * Unieważniono czwarty przetarg nieograniczony na budowę kładki dla pieszych nad rzeką Skora w ciągu ul. Matejki ze względu na ceny ofert znacznie przewyższające wartość kosztorysu inwestorskiego. Po sprawdzeniu przez projektanta dokumentacji technicznej, przygotowywany jest kolejny przetarg.
- * Zamontowano 5 masztów flagowych.
- * W Parku Piastowskim zamontowano osiem ławek parkowych, zamówiono deski do naprawy pozostałych ławek oraz utwardzono aleję główną.
- * Rozpoczęto budowę dwóch ogrodów zabaw, przy ul. Samorządowej i przy ul. Kilińskiego w Parku Piastowskim.
- * Trwa naprawa ogrodów zabaw (malowanie ławek, wymiana przęseł ogrodzeń, naprawa urządzeń).
- * Zakupiono 16 szt. opraw ledowych do montażu na ul. Paderewskiego.
- * Wykoszono tereny przeznaczone pod inwestycje i budownictwo mieszkaniowe przy ul. Kraszewskiego, Sikorskiego i Maczka.
- * Trwają prace związane z likwidacją pni po wyciętych drzewach na terenie cmentarza.
- * Opracowywany jest regulamin udzielania dotacji celowych osobom fizycznym oraz wspólnotom mieszkaniowym ze środków budżetu Gminy Miejskiej Chojnów na zadanie służące ograniczeniu niskiej emisji, polegające na zmianie systemu ogrzewania w ramach programu "Ograniczenie niskiej emisji na obszarze województwa dolnośląskiego" przy wsparciu finansowym Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu.
- * Złożono wniosek o dofinansowanie projektu pn. „Zagospodarowanie terenu zabytkowego Parku Śródmiejskiego w Chojnowie” w ramach PROW 2014-2020 (nabór wniosków nr 8/2017 na realizację operacji przez podmioty inne niż LGD w ramach realizacji przez Stowarzyszenie LGD „Wrzosowa Kraina” Lokalnej Strategii Rozwoju).
- * Złożono wniosek o dofinansowanie realizacji projektu „Budowa centrum medycznego dla regionu Chojnowa wraz z zakupem specjalistycznego sprzętu medycznego” ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. Wniosek został pozytywnie oceniony i otrzymał dofinansowanie w wysokości 3.068.249,82 zł.

Z zakresu Wydziału Gospodarki Gruntami i Ochrony Środowiska m.in.:

- * Sprzedano w drodze bezprzetargowej:
 - na rzecz dotychczasowych najemców 6 lokali mieszkalnych z zastosowaniem obowiązujących bonifikat na łączną kwotę 134.860,00 zł.

- trzy garaże na rzecz dotychczasowych najemców przy ul. Drzymały i ul. Samorządowej na łączną kwotę 42.300,00 zł.
- działkę o powierzchni 39 m² na poprawę warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej przy ul. Kościuszki za kwotę 1.015,00 zł.
- * Sprzedano w drodze przetargu ustnego nieograniczonego lokal mieszkalny przy ul. Grunwaldzkiej 4/14 za kwotę 49.960,00 zł.
- * Przeprowadzono przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż 4 działek pod zabudowę garażami przy ul. Zielonej, zakończony wyłonieniem nabywców na łączną kwotę 22.640,00 zł.
- * Ogłoszono przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości zabudowanej przy Pl. Konstytucji 3 Maja.
- * Wydano zgodę na wykreślenie hipoteki ustanowionej z tytułu bonifikaty udzielonej przy wykupie lokalu, w związku z upływem 5 lat od dnia jego nabycia od miasta oraz zawiadomienie o ustaleniu numeru porządkowego dla nieruchomości.
- * Zawarto umowę dzierżawy na grunt bezpośrednio przyległy do nieruchomości przy ul. Ćwiklińskiej z przeznaczeniem na ogród przydomowy.
- * Przygotowano i złożono wniosek do Polskiego Związku Działkowców o zwrot niezagospodarowanych gruntów na rzecz miasta, oddanych w użytkowanie wieczyste, a wchodzących w skład ROD „Południe” tj. terenu ogrodu „Nowość” przy ul. Złotoryjskiej o powierzchni 0,59 ha i terenu ogrodu „Rozdroże” przy ul. Parkowej o powierzchni 4,78 ha.
- * Wydano decyzję w sprawie przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności dla osoby fizycznej na kwotę 2.048,00 zł.
- * Wydano 5 wypisów i wyrysów z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta.
- * Wydano dla Dolnośląskiej Służby Dróg i Kolei we Wrocławiu decyzję zezwalającą na usunięcie drzewa gatunku topola przy ul. Legnickiej, kolidującego z przebudową mostu, z obowiązkiem nasadzenia 2 drzew.

Z zakresu Wydziału Spraw Obywatelskich m.in.:

- * Wypłacono dodatki mieszkaniowe za VI br. na kwotę 26.853,59 zł.
- * Wypłacono zryczałtowane dodatki energetyczne na kwotę 2.663,22 zł.
- * Wypłacono 1.154 świadczenia wychowawcze na kwotę 576.389,30 zł.

Z zakresu Urzędu Stanu Cywilnego m.in.:

- * Przyjęto 203 wnioski o wydanie aktów stanu cywilnego.
- * Wydano 266 odpisów aktów stanu cywilnego.
- * Sporządzono 117 przypisków, 38 wzmianek przy aktach stanu cywilnego, 7 aktów urodzenia, 14 aktów małżeństwa i 10 aktów zgonów.
- * Przeprowadzono 122 migracje aktów do aplikacji „ŹRÓDŁO”.

- * Sporządzono 15 zapewnień do zawarcia związku małżeńskiego, w tym 6 zapewnień do ślubu cywilnego i 9 do ślubu konkordatowego.
- * Sprostowano i uzupełniono 15 aktów stanu cywilnego.
- * Wpisano 12 zagranicznych dokumentów stanu cywilnego do polskiego rejestru w drodze transkrypcji.
- * Sporządzono wniosek o nadanie medalu za długoletnie pożycie małżeńskie.

Z zakresu Wydziału Organizacyjnego, Oświaty i Zdrowia m.in.:

Zarządzenia dotyczyły:

- * wyboru oferty w konkursie ofert na realizację zadania publicznego wynikającego z Miejskiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych uchwalonego na rok 2017 pn. „Zorganizowanie letniej kolonii z programem profilaktycznym dla dzieci z rodzin dotkniętych problemem alkoholowym”;
- * przeznaczenia do oddania w dzierżawę na czas nieoznaczony części nieruchomości położonej w Chojnowie przy ul. Ćwiklińskiej – część działki nr 50/4;
- * przedłużenia powierzenia stanowiska Dyrektora Gimnazjum Nr 2 i Dyrektora Szkoły Podstawowej nr 3 w Chojnowie;
- * powołania komisji konkursowej w celu przeprowadzenia naboru na wolne urzędnicze stanowisko ds. inwestycji i pozyskiwania środków pozabudżetowych w Wydziale Rozwoju Gospodarczego;
- * przeznaczenia do sprzedaży w drodze bezprzetargowej lokali mieszkalnych, będących własnością Gminy Miejskiej Chojnów, mieszczących się w budynkach położonych przy ul. Łużyckiej 6, Legnickiej 59, Kościuszki 18 i Spacerowej 2 na rzecz najemców oraz ogłoszenia wykazu;
- * zmian w budżecie Miasta Chojnowa na rok 2017;
- * obciążenia służebnością gruntową nieruchomości stanowiącej własność Gminy Miejskiej Chojnów oznaczonej numerem geodezyjnym 450/17 położonej w obrębie 4 miasta Chojnowa;
- * wprowadzenia Regulaminu Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych dla pracowników Urzędu Miejskiego w Chojnowie;
- * zatwierdzenia sprawozdań finansowych oraz przeznaczenia zysku samorządowych instytucji kultury za 2016 r.;
- * wynajęcia na czas nieoznaczony budynku magazynowego położonego na działce nr 142/77 w Chojnowie przy ul. Parkowej.

Radny Paweł Grabek zapytał o przygotowanie do realizacji zadań wyłonionych w Budżecie Obywatelskim.

Burmistrz odpowiedział, że Budżet Obywatelski został niedawno rozstrzygnięty i wyłonione zadania, czyli plac zabaw na osiedlu przy ul. Maczka-Sikorskiego oraz wiatra na Pl. Dworcowym będą realizowane w tym roku.

Następnie Burmistrz poprosił o oddanie głosu Staroście Legnickiemu Pani Janinie Mazur.

Pani Starosta podziękowała za zaproszenia na sesje, które regularnie wpływają do starostwa. W swym wystąpieniu p. Janina Mazur stwierdziła, że w Chojnowie podejmowanych jest wiele działań i z dnia na dzień miasto zmienia się. W Chojnowie jest wiele jednostek i obiektów łączących powiat z miastem, tj. Powiatowy Zespół Szkół, dwa Środowiskowe Domy Samopomocy, Powiatowa Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna. Przypomniała również o inwestycjach przeprowadzonych w obiektach powiatowych, znajdujących się w Chojnowie i poinformowała o przyznanych środkach prawie 2.600.000 zł na termomodernizację budynku szkoły przy ul. Witosa. Podziękowała burmistrzowi, przewodniczącemu Rady oraz radnym za przychylność i życzliwość.

Następnie Pani Janina Mazur przekazała burmistrzowi podziękowania od Fundacji Studio Wschód Telewizja Polska oddział we Wrocławiu i Kuratorium Oświaty we Wrocławiu za udział w XIII edycji akcji „Mogile pradziada ocal od zapomnienia”.

Burmistrz gorąco podziękował za miłe i ciepłe słowa pod naszym adresem, za współpracę, życzliwość i otwartość. Podkreślił również, że cieszy się z faktu, iż starostwo tak dużą wagę przykładą do zmiany wizerunku swoich jednostek w naszym mieście.

Przewodniczący rady ogłosił 15 minut przerwy. Po przerwie na sali obrad obecnych było 14 radnych. Nieobecny był radny Dariusz Matys.

Ad. 5. Oferta letniego wypoczynku dla dzieci i młodzieży.

Informację przedstawiła p. Mirosława Kamińska.

Z funduszu profilaktyki i przeciwdziałania alkoholizmowi w 2017 r. opłacony zostanie wypoczynek wakacyjny dla **47 dzieci**, uczniów szkół podstawowych i gimnazjów, pochodzących z rodzin, w których występuje problem uzależnień lub przemocy oraz z rodzin objętych opieką społeczną. Dzieci te wyjadą w terminie 5-18 sierpnia na dwutygodniową kolonię nad morzem do Ośrodka Wczasowo-Kolonijnego „Polar” w miejscowości Stegna (30 km od Gdańska), zorganizowaną przez Caritas Diecezji Legnickiej.

Obecnie Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Chojnowie przeprowadza nabór na kolonie, a ostateczną imienną listę uczestników przekaże do Urzędu Miejskiego. Całkowity koszt, jaki poniesie samorząd na tę formę wypoczynku wyniesie 44.650 zł, tj. 950 zł za 1 dziecko.

Podobnie jak w ubiegłych latach Dolnośląskie Kuratorium Oświaty organizuje dla uczniów z terenu województwa dolnośląskiego wakacyjny wyjazd na kolonie i dla każdego samorządu przeznacza określoną liczbę miejsc. W tym roku miasto Chojnów otrzymało do wykorzystania 20 miejsc na kolonie w nadmorskiej miejscowości

Pustkowo (gm. Rewal) w terminie 7-20 lipca. Nabór na tę formę wypoczynku również prowadzi Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Chojnowie.

Młodzież zainteresowana sportem i czynnym spędzaniem czasu wolnego, w okresie wakacji, podobnie jak w latach ubiegłych, będzie mogła korzystać w godzinach przedpołudniowych z boisk szkolnych, po wcześniejszym zgłoszeniu się w szkole u właściwego, wyznaczonego przez dyrektora pracownika. Również kompleks boisk sportowych Orlik, sztuczne boisko „Chojnowianki” oraz korty tenisowe będą w okresie wakacji udostępnione dzieciom i młodzieży, zgodnie z obowiązującymi na nich regulaminami. Ponadto uczniowie chojnowskich szkół w okresie wakacji będą mogli korzystać z basenu od poniedziałku do piątku w godzinach od 12.00 do 15.00 za cenę 3 zł/godz. (cena biletu ulgowego i rodzinnego).

Miejska Biblioteka Publiczna organizuje zajęcia dla dzieci w wieku 7-12 lat pod hasłem „Świerszczykowe Wakacje” - na podstawie czasopisma "Świerszczyk" w terminach 26-30 lipca oraz 7-11 sierpnia w godz. 11.00-13.00 oraz dwa spotkania autorskie dla przedszkolaków z p. Elizą Piotrowską i p. Przemysławem Wechterowiczem w dniach 11 lipca i 10 sierpnia.

Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w dniach 3-7 lipca oraz 21-25 sierpnia w godz. 10.00-12.00 organizuje zajęcia dla dzieci, które w zależności od pogody odbywać się będą na boisku lub w budynku ośrodka. Ponadto w terminie 31 lipca - 4 sierpnia odbędą się warsztaty śpiewu ludowego "Śpiewy, krzyki i inne wybryki". Do wykorzystania przez młodzież w okresie wakacji są sala fitness i kręgielnia.

W okresie wakacyjnym wstęp do Muzeum dla dzieci i młodzieży będzie bezpłatny. Baszta Tkaczy jako punkt widokowy czynna jest od środy do niedzieli w godzinach pracy Muzeum.

Ad. 6. Ocena wykonania budżetu za 2016 rok i udzielenie absolutorium Burmistrzowi Miasta Chojnowa.

a) przedstawienie sprawozdania z wykonania budżetu za 2016 rok,
Burmistrz Miasta przedstawił sprawozdanie z wykonania budżetu Gminy Miejskiej Chojnów za rok 2016.

"Panie Przewodniczący, Wysoka Rado.

Zgodnie z unormowaniami prawnymi wynikającymi z ustawy o finansach publicznych przedłożone zostało Państwu sprawozdanie z wykonania budżetu Miasta Chojnowa za 2016 r., a także sprawozdanie finansowe za rok 2016.

Budżet Miasta Chojnowa na rok 2016 został przyjęty Uchwałą Rady Miejskiej Chojnowa nr XVII/81/15 z dnia 29 grudnia 2015 roku.

W ciągu roku w budżecie Miasta dokonano 26 zmian w pierwotnie planowanych wielkościach dochodów i wydatków, zmian dotacji, subwencji ogólnej, dochodów własnych, co udokumentowane zostało uchwałami Rady Miejskiej oraz Zarządzeniami Burmistrza Miasta Chojnowa.

W 2016 roku wykonanie dochodów budżetu Miasta ogółem wyniosło 53.087.440,88 zł, czyli 107,7 % z planu 49.295.988,65 zł, przy czym dochody bieżące zostały zrealizowane w kwocie 51.973.198,21 zł, a dochody majątkowe – 1.114.242,67 zł.

Wydatki zostały zrealizowane w kwocie ogółem 47.251.572,12 zł, co stanowi 92,5 % zakładanego planu w wysokości 51.057.073,65 zł, w tym: wydatki bieżące zrealizowano w wysokości 44.160.193,13 zł, tj. 96,22 % planu oraz wydatki majątkowe w kwocie 3.091.378,99 zł co stanowi 59,9 % planu.

Planowanym wynikiem finansowym był deficyt w wysokości 1.800.435,00 zł, którego pokrycie stanowiły przychody z tytułu zaciągnięcia kredytów i pożyczek.

Dokonywane zmiany w ciągu roku wpłynęły na planowany wynik finansowy, w taki sposób, że deficyt budżetowy stanowił kwotę 2.521.620,50 zł, którego źródła pokrycia stanowiły przychody z tytułu zaciągnięcia pożyczek i kredytów. W wyniku zrealizowanych dochodów oraz oszczędności na wydatkach osiągnięto znacznie lepszy wynik niż planowano i uzyskano nadwyżkę budżetową w wysokości 5.835.836,76 zł.

Dochody budżetowe zaplanowane w budżecie Miasta w łącznej wysokości 49.295.988,65 zł, zostały wykonane w kwocie 53.087.440,88 zł, czyli w 107,7 %. Obejmowały one w szczególności:

- dochody własne w wysokości 27.551.655,32 zł, tj. 52 % ogółu dochodów, w tym największy udział stanowiły wpływy z podatków w kwocie 6.621.089,13 zł, wpływy z opłat w wysokości 2.583.106,79 zł, wpływ zwrotu podatku VAT w kwocie 5.510.048,00 zł z tytułu centralizacji podatku VAT po wyroku Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej w sprawie C-276/14 za lata 2010-2015, udział we wpływach z podatku dochodowego od osób fizycznych (PIT) w kwocie 9.082.262,00 zł i prawnych (CIT) w wysokości 331.108,38 zł;
- subwencję ogólną w wysokości 12.269.263,00 zł, co stanowi 23 % dochodów ogółem, w tym uzyskano część oświatową, równoważącą i wyrównawczą;
- dotacje celowe z budżetu państwa w wysokości 11.513.455,46 zł, 22 % wykonanych dochodów, w tym największą pozycję stanowiła dotacja na realizację programu Rodzina 500 plus - 4.919.696,91 zł;
- dotacje celowe z budżetu Unii Europejskiej w kwocie 190.982,97 zł na realizację projektu unijnego pn. "Równe szanse w edukacji uczniów Szkoły Podstawowej nr 3 i Gimnazjum nr 1 w Chojnowie";
- inne dotacje w wysokości 1.562.084,13 zł, w tym m. in. z jednostkami samorządu terytorialnego na współfinansowanie zadań własnych oraz z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na współfinansowanie zadań inwestycyjnych.

Wydatki inwestycyjne zrealizowano w wysokości 3.091.378,99 zł, w tym na realizację inwestycji jednorocznych przeznaczono 2.725.271,90 zł, na zakupy inwestycyjne wydatkowano 107.123,32 zł oraz w formie dotacji na zadania inwestycyjne w wysokości 258.983,77 zł.

Zrealizowane zadania zostaną omówione w poszczególnych grupach wydatków.

W budżecie Miasta Chojnowa w 2016 r. na oświatę wydatkowaliśmy 18.782.576,48 zł, co stanowiło 36,8 % zrealizowanych wydatków ogółem, w tym na zadania bieżące kwotę 18.435.999,48 zł oraz na wydatki majątkowe 346.577 zł, z przeznaczeniem m.in. na:

- Opracowanie projektu modernizacji dachu budynku Gimnazjum nr 1 – 10.289,74 zł;
 - Zakup zasobnika ciepłej wody w Szkole Podstawowej nr 4 – 18.096,00 zł;
 - Zakup odkurzacza wodnego na basen przy Szkole Podstawowej nr 4 – 10.455,00 zł.
- Największym zadaniem inwestycyjnym była Modernizacja dachu budynku Gimnazjum Nr 2 w Chojnowie – o łącznych nakładach 279.176,20 zł.

Miasto w 2016 r. na gospodarkę komunalną wydatkowało kwotę 7.278.956,06 zł, co stanowiło 15,4 % wydatków ogółem, w tym na zadania bieżące kwotę 5.446.021,44 zł oraz 1.832.934,62 zł na zadania inwestycyjne.

W ramach tej grupy poniesiono wydatki na:

- gospodarkę odpadami – 2.176.121,83 zł,
- oświetlenie ulic, placów i dróg – 535.683,08 zł,
- oczyszczanie miasta – 169.439,58 zł,
- utrzymanie zieleni miejskiej – 215.009,47 zł,
- pozostała działalność, w tym fundusz remontowy, stanowiła kwotę - 3.997.228,80 zł.

W ramach tej kategorii wydatków zrealizowano następujące zadania inwestycyjne:

- Budowa sieci wodociągowej, kanalizacji sanitarnej i deszczowej, pompowni ścieków wraz z zasileniem energetycznym w ul. Wyspiańskiego – o łącznych nakładach 897.552,65 zł, zadanie współfinansowane ze środków WFOŚiGW,
- Przebudowa chodnika wzdłuż ul. Reja od ul. Legnickiej do ul. Konarskiego – 121.884,48 zł,
- Przebudowa nawierzchni ul. Broniewskiego - 282.702,13 zł,
- Przebudowa ul. Rejtana wraz z oświetleniem – 368.133,92 zł,
- Opracowanie projektu i budowa chodnika wzdłuż drogi z miejscowości Michów do miejscowości Chojnów zadanie zrealizowano w ramach wydatków niewygasających z upływem roku budżetowego w kwocie 410.544,12 zł;
- Budowa sieci wodociągowej wraz z przyłączami oraz kanalizacji ogólnospławnej z przykanalikami, wpustów kanalizacji deszczowej z przyłączami Chojnów ul. Witosa (od ul. Kolejowej do ul. Kościuszki – 14.000 zł – zadanie zrealizowane w 2017 roku;
- Budowa sieci wodociągowej wraz z przyłączami do budynków, kanalizacji ogólnospławnej z przykanalikami sanitarnymi, wpustów kanalizacji deszczowej z przyłączami - Etap I - branża sanitarna - ul. Małachowskiego, Plac Konstytucji 3 - Maja. ul. Niemcewicza (fragment) – 7.688,20 zł – zadanie zrealizowane w 2017 r.;
- Wymiana odcinka sieci wodociągowej w Reja (od ul. Legnickiej do ul. Szpitalnej) – 44 400 zł – zadanie zostało zrealizowane;
- Opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej budowy kładki dla pieszych nad rzeką Skora w ul. Matejki - uzyskano pozwolenie wodnoprawne oraz pozwolenie na budowę kładki – 7.474,50 zł;

- Projekt przebudowy ul. Asnyka wraz z budową chodnika – 17.500 zł;
- Opracowanie projektu budowy miejsc parkingowych przed budynkiem MOKSiR – 4.724,93 zł ,
- Projekt budowy drogi wewnętrznej z miejscami postojowymi przy ul. Sikorskiego – 11.070 zł;
- Modernizacja miejskiej oczyszczalni ścieków w Goliszowie - opracowanie projektu - 23.500,00 zł;
- Opracowanie dokumentacji budowy zatok postojowych - ul. Sikorskiego – 12.096,00 zł.

Na Ochronę zdrowia wydano z budżetu Miasta kwotę 335.360,79 zł, w tym w ramach wydatków bieżących ma przeciwdziałanie alkoholizmowi i narkomanii oraz na zadania inwestycyjne kwotę 129.028,50 zł, w tym na: zakup ogrodów zabaw – 99.028,50 zł.

Miasto Chojnów w 2016 r. na pomoc i opiekę społeczną wydatkowało kwotę 13.454.656,52 zł, co stanowi 28,5 % wydatków ogółem, w tym na rodziny zastępcze – 181.116,72 zł, świadczenia wychowawcze „Rodzina 500 plus” 4.919.696,91 zł, świadczenia rodzinne, fundusz alimentacyjny 3.982.453,99 zł, dodatki mieszkaniowe i energetyczne 414.854,51 zł, zasiłki i usługi opiekuńcze 1.871.085,96 zł.

Jednostki organizacyjne pomocy społecznej – 1.226.180,67 zł, Żłobek Miejski w Chojnowie – 451.643,30 zł, Warsztat Terapii Zajęciowej – 66.996,00 zł, pozostałe wydatki bieżące – 340.628,46 zł.

W ramach w/w środków dokonano zakupów inwestycyjnych:

- zakupu kserokopiarki na potrzeby obsługi programu Rodzina 500 plus w kwocie 5.535,00 zł,
- zakupu oprogramowania finansowo-budżetowego na potrzeby Żłobka Miejskiego w Chojnowie w kwocie 8.856,00 zł.

Na kulturę i ochronę dziedzictwa narodowego w 2016 wydaliśmy 1.850.230,00 zł, w tym w formie dotacji dla Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji – 920.730,00 zł, dla Muzeum Regionalnego – 406.000 zł, Biblioteki Miejskiej 514.000,00 zł.

Na kulturę fizyczną wydatkowano 247.772,42 zł co stanowi 0,5 % wydatków ogółem, w tym w ramach wydatków bieżących na dotację, na organizację zajęć sportowych 154.500 zł oraz na zadania inwestycyjne 93.272,42 zł, w tym:

- zakup siłowni zewnętrznej o łącznych nakładach 72.664,55 zł,
- zakup urządzenia Street Workout Park – 12.358,87 zł.

W ramach Bezpieczeństwa publicznego i ochrony przeciwpożarowej dofinansowano zakup samochodu ratowniczo-gaśniczego dla Jednostki Straży Pożarnej w Chojnowie w wysokości 100 tys. zł oraz zakup samochodu dla Komendy Powiatowej Policji w Chojnowie w kwocie 15.298,12 zł.

Na administrację publiczną w budżecie 2016 r. wydatkowano 4.370.956,65 zł, w tym na: zadania urzędu wojewódzkiego 113.177 zł oraz koszt funkcjonowania urzędu miejskiego i urzędu stanu cywilnego 3.975.809,28 zł.

W ramach administracji publicznej zrealizowano m.in. następujące wydatki inwestycyjne:

- zakup zestawów komputerowych wraz z oprogramowaniem 25.384,96 zł;
- zakup serwera wraz z oprogramowaniem 25.814,90 zł;
- zakup oprogramowania finansowo-księgowego – 12.981,46 zł.

Powyższe wydatki były niezbędne do wdrożenia scentralizowanej ewidencji finansowo-budżetowej Urzędu Miejskiego w Chojnowie oraz ewidencji podatku VAT dla Gminy Miejskiej Chojnów jako jednego podatnika podatku od towarów i usług.

W 2016 r. zrealizowano przychody w wysokości 576.000 zł z tytułu pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na współfinansowanie zadania inwestycyjnego, natomiast rozchody zostały wykonane w kwocie 1.095.729,88 zł i dotyczą spłat wcześniej zaciągniętych kredytów i pożyczek, które były regulowane zgodnie z harmonogramem.

Proszę o przyjęcie sprawozdania z wykonania budżetu miasta za 2016 rok”.

b) uchwała Regionalnej Izby Obrachunkowej w sprawie opinii o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Chojnowa sprawozdaniu rocznym z wykonania budżetu Miasta Chojnowa za 2016 rok;

Przewodniczący Rady odczytał zebrany Uchwałę nr II/125/2017 Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu z dnia 28 kwietnia 2017 r. w sprawie opinii o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Chojnowa sprawozdaniu rocznym z wykonania budżetu Miasta Chojnowa za 2016 rok.

c) sprawozdanie Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej Chojnowa w sprawie sprawozdań finansowych, wykonania budżetu oraz informacji o stanie mienia Gminy Miejskiej Chojnów za 2016 r.;

W tym punkcie porządku obrad Przewodniczący Komisji Rewizyjnej radny Jerzy Poznar przedstawił:

1. Sprawozdanie z prac Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej Chojnowa nad sprawozdaniami finansowymi, wykonaniem budżetu oraz informacją o stanie mienia Gminy Miejskiej Chojnów za 2016 r.;
2. Opinię Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej Chojnowa o sprawozdaniu finansowym Miasta Chojnowa o sprawozdaniu rocznym z wykonania budżetu Miasta Chojnowa oraz o informacji o stanie mienia Gminy Miejskiej Chojnów za rok 2016;
3. Wniosek Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej Chojnowa w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta Chojnowa.

d) uchwała Regionalnej Izby Obrachunkowej w sprawie opinii o wniosku Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej Chojnowa w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta Chojnowa za 2016 rok;

Przewodniczący Rady Jan Skowroński odczytał zebrany Uchwałę Nr II/168/2017 Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu z dnia 31 maja 2017 roku w sprawie opinii o wniosku Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej Chojnowa w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta Chojnowa za 2016 rok.

e) opinie pozostałych Komisji Rady Miejskiej;

Radna Krystyna Czapska Przewodnicząca Komisji Budżetu, Rozwoju Gospodarczego i Infrastruktury przedstawiła opinię komisji budżetu w sprawie wykonania budżetu Gminy Miejskiej Chojnowa za 2016 rok.

"W imieniu Komisji Budżetu, Rozwoju Gospodarczego i Infrastruktury przedstawiam opinię w sprawie wykonania budżetu za rok 2016.

Planowane dochody po zmianach w budżecie za rok 2016 wyniosły 49.295.988,65 zł, a wykonanie 53.087.440,88 zł, tj. 107,69 % planowanych dochodów.

Planowane wydatki po zmianach wyniosły 51.057.073,65 zł, a wykonanie 47.251.572,12 zł, co stanowi 92,55 % planowanych wydatków, oznacza to że budżet za 2016 r. został zrealizowany.

Komisja dokładnie przeanalizowała paragrafy w dochodach i wydatkach stwierdzając w niektórych wykonanie większe lub mniejsze do planowanych. Na wszystkie wątpliwości Komisja dostała wyczerpujące wyjaśnienia udzielone przez Panią Skarbnik. Budżet na dzień 31 grudnia 2016 r. zamknął się nadwyżką w kwocie 5.835.836,76 zł przy planowanym deficycie 1.761.085,00 zł.

W budżecie Miasta na koniec 2016 roku zostały niewykorzystane rezerwy: ogólna w wysokości 16.107,60 zł, rezerwa celowa na zadania z zakresu zarządzania kryzysowego w wysokości 91.716,00 zł.

Na zadania inwestycyjne dotacje celowe i zakupy zaplanowano w budżecie 5.160.498,50 zł, a wykonano 3.091.378,99 zł tj. 59,90 % planowanych zadań.

Źródła finansowania inwestycji i zakupów inwestycyjnych to w większości środki własne.

Część inwestycji zaplanowanych na 2016 r. nie zakończono są to:

- budowa sieci wodociągowej wraz z przyłączami oraz kanalizacji ogólnospławnej z przykanalikami, wpustów kanalizacji deszczowej z przyłączami Chojnowa ul. Witosza,
- budowa sieci wodociągowej wraz z przyłączami o budynków, kanalizacji ogólnospławnej z przykanalikami sanitarnymi, wpustów kanalizacji deszczowej z przyłączami ul. Małachowskiego, Plac Konstytucji 3-Maja, ul. Niemcewicza /fragment/,
- budowa sieci wodociągowej z przyłączami, sieci kanalizacji ogólnospławnej z przyłączami kanalizacji sanitarnej i deszczowej do granicy działek budowlanych w ul. Sikorskiego w Chojnowie,

- opracowanie projektu i budowa chodnika wzdłuż drogi z miejscowości Michów do miejscowości Chojnów,
- opracowanie projektu budowy sieci wodno-kanalizacyjnej dla terenu przeznaczonego pod zabudowę jednorodzinną przy ul. Ogrodowej – ul. Reymonta,
- opracowanie projektu przebudowy sieci wodno-kanalizacyjnej w ul. Komuny Paryskiej.

Zadania te są zaplanowane w budżecie na 2017 r.

Najbardziej znaczące inwestycje, które zostały zakończone to:

- budowa sieci wodociągowej, kanalizacji sanitarnej i deszczowej, pompowni ścieków wraz z zasilaniem energetycznym w ulicy Wyspiańskiego w Chojnowie,
- modernizacja dachu budynku Gimnazjum nr 2,
- przebudowa ulicy Rejtana wraz z oświetleniem,
- przebudowa nawierzchni ulicy Broniewskiego.

Udział zrealizowanych inwestycji w budżecie stanowi 6,54 % i nastąpił spadek do roku 2015 o 8,46%. Bilans z wykonania budżetu po stronie aktywów i pasywów wykazuje kwotę 6.313.866,40 zł i zamknął się nadwyżką w kwocie 5.835.868,76 zł. Przedstawiony został również Rachunek zysków i strat w wersji porównawczej oraz Zestawienie zmian w funduszu.

Członkowie Komisji nie wnosili większych zastrzeżeń do realizacji budżetu za rok 2016. W wyniku głosowania oddano 8 głosów - za przyjęciem wykonania budżetu za 2016 rok i udzieleniem absolutorium Burmistrzowi głosowano jednomyślnie".

Radna Krystyna Czapska po odczytaniu opinii dodała, że można by jeszcze wiele rzeczy opisać w tej opinii, a spadek realizowanych inwestycji w budżecie nie wynika z tego, że jest niechęć do inwestowania, tylko niektóre przetargi nie doszły do skutku, niektóre rzeczy zostały przełożone na następne lata.

Radny Andrzej Matuszewski Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury, Sportu i Bezpieczeństwa poinformował, że komisja pozytywnie zaopiniowała realizację budżetu Gminy Miejskiej Chojnów za 2016 rok oraz udzielenie absolutorium burmistrzowi miasta.

Radny Krzysztof Grzech Przewodniczący Komisji Zdrowia, Ochrony Środowiska i Spraw Społecznych poinformował, że komisja pozytywnie zaopiniowała wykonanie budżetu Miasta Chojnów za 2016 rok i wnosi o udzielenie absolutorium burmistrzowi miasta.

f) dyskusja;

Przewodniczący Rady Jan Skowroński otworzył dyskusję na temat wykonania budżetu Gminy Miejskiej Chojnów za rok 2016.

Radny Paweł Grabek zabierając głos poinformował, że chciałby pokrótce przytoczyć parę faktów dotyczących wykonania budżetu za 2016 r. Jeśli chodzi o dochody majątkowe z zaplanowanych zostało zrealizowanych 40 %, jeśli chodzi o wydatki majątkowe z planowanych ponad 5 mln zł zostały zrealizowane wydatki o wartości 3 mln zł. Radny przytoczył inwestycje, które nie zostały zrealizowane. Stwierdził także, że wydatkowanie na zadania inwestycyjne było ze środków własnych, nie było środków z unii europejskiej. Ponadto odczytał fragment pisma Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu z dnia 27.02.2017 r. dotyczącego kontroli wykonania wniosków pokontrolnych z dnia 01.02.2016 r.

Burmistrz odnosząc się do wypowiedzi radnego Grabka stwierdził, że jest mu bardzo przykro, że radny który uczestniczył w komisjach nie poruszył tych tematów na komisjach, gdzie można było udzielić odpowiedzi i poprosił o możliwość odpowiedzi na wymienione punkty. Przypomniał również o sprawie poruszonej przez radnego Grabka, tj. o nie wykonaniu infrastruktury wodno-kanalizacyjnej przy ul. Sikorskiego. Zmieniany był plan zagospodarowania przestrzennego, w czym uczestniczył również radny Grabek, po to aby wykorzystać cały ten teren pod lokalizację osiedla. W dawnym planie była tam szeroka jezdnia, która łączyła ul. Legnicką z ul. Parkową i zmienialiśmy go, aby działek było więcej. Burmistrz dodał, że w sprawach różnych będzie mógł się ustosunkować do pozostałych poruszonych przez radnego tematów. Jednocześnie wyjaśnił, że i na komisjach i w tej sali, często rozmawiano o możliwości pozyskiwania środków pozabudżetowych krajowych, jak i z unii europejskiej, i tam gdzie jest to tylko możliwe staramy się aplikować o środki. Konkursy rozpoczęły się niedawno i nie mieliśmy takich możliwości, żeby aplikować w tych dziedzinach, w których możemy. Przygotowania do aplikacji trwają dłuższy czas. Staraliśmy się o bardzo duże środki na modernizację miejskiej oczyszczalni ścieków i nie uzyskaliśmy ich z powodu zmiany aglomeracji, gdyż Gmina Chojnów wystąpiła o wyłączenie z niej wielu miejscowości. Obecnie zmieniamy projekt i będziemy składać nowy wniosek. Jeżeli chodzi o służbę zdrowia to Przychodnia Rejonowa uzyskała środki na rozbudowę, natomiast jeśli chodzi o dochody ze sprzedaży, to nie od nas zależy czy sprzedamy działki, tylko od oferentów.

g) Uchwała Nr XXXVII/188/17 w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego oraz sprawozdania rocznego z wykonania budżetu Miasta Chojnowa za 2016 rok,

„Za” przyjęciem uchwały głosowało 13 radnych, przy jednym głosie „wstrzymującym się”. Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 14 radnych. Nieobecny był radny Dariusz Matys.

h) Uchwała Nr XXXVII/189/17 w sprawie absolutorium z tytułu wykonania budżetu Miasta Chojnowa za 2016 rok,

„Za” przyjęciem uchwały głosowało 13 radnych, przy jednym głosie "wstrzymującym się". Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 14 radnych. Nieobecny był radny Dariusz Matys.

Burmistrz podziękował za przyjęcie sprawozdania z wykonania budżetu za 2016 r., za owocną współpracę i pomoc przy realizacji tego budżetu.

Przewodniczący rady ogłosił 20 minut przerwy. Po przerwie na sali obrad obecnych było 12 radnych. Nieobecni byli radni Maciej Cieśla, Andrzej Matuszewski i Dariusz Matys.

Ad. 7. Podjęcie uchwał.

W tym punkcie porządku obrad przewodniczący Rady przedstawił projekty uchwał, następnie przystąpiono do głosowania.

a) Uchwała XXXVII/190/17 w sprawie zmiany budżetu Miasta Chojnowa na rok 2017,

Na salę obrad powrócił radny Maciej Cieśla.

„Za” przyjęciem uchwały głosowano jednomyślnie. Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 13 radnych. Nieobecni byli radni Andrzej Matuszewski i Dariusz Matys.

b) Uchwała Nr XXXVII/191/17 w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Chojnowa,

„Za” przyjęciem uchwały głosowano jednomyślnie. Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 13 radnych. Nieobecni byli radni Andrzej Matuszewski i Dariusz Matys.

c) Uchwała Nr XXXVII/192/17 w sprawie zaciągnięcia pożyczki długoterminowej w 2017 roku,

„Za” przyjęciem uchwały głosowano jednomyślnie. Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 13 radnych. Nieobecni byli radni Andrzej Matuszewski i Dariusz Matys.

d) Uchwała Nr XXXVII/193/17 w sprawie zatwierdzenia rocznego sprawozdania finansowego Przychodni Rejonowej w Chojnowie za 2016 rok,

„Za” przyjęciem uchwały głosowano jednomyślnie. Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 13 radnych.

Nieobecni byli radni Andrzej Matuszewski i Dariusz Matys.

- e) **Uchwała Nr XXXVII/194/17** w sprawie zmiany regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Miejskiej Chojnów,

„Za” przyjęciem uchwały głosowano jednomyślnie. Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 13 radnych.

Nieobecni byli radni Andrzej Matuszewski i Dariusz Matys.

- f) **Uchwała Nr XXXVII/195/17** w sprawie wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, ustalenia stawki takiej opłaty oraz stawki za pojemnik o określonej pojemności,

Radny Paweł Grabek, odnosząc się do przedstawionej uchwały, zaproponował nie przyjmowanie jej i powrót do stawek z 2013 r. Radny przedstawił zdjęcia z pojemnikami na odpady i następnie przytoczył fragmenty umowy zawartej z firmą, która wywozi odpady, dotyczące m.in. odbioru wszystkich odpadów komunalnych: z pojemników, wystawionych w workach, rozsypanych wokół pojemników oraz pozostawienia miejsca po zbiórce odpadów w należytej czystości.

Radny Mariusz Kowalczyk zabierając głos stwierdził, że to o czym mówił radny Grabek, nie ma nic wspólnego z uchwałą, nad którą dziś głosujemy. Bardzo dobrze jest stanąć i mówić wszystkim ludziom to, co chcą usłyszeć, ale to są kłamstwa. Bycie radnym, burmistrzem, czy na kierowniczym stanowisku wiąże się z podejmowaniem trudnych decyzji, ale trzeba je podjąć i uzasadnić dlaczego. Wspólnie pracowaliśmy dwa dni na komisjach nad tą uchwałą, gdzie wydawałoby się, że mamy rozwiane wątpliwości co do zbilansowania się kosztów wywózki odpadów, do których nie można dopłacać z budżetu. Radny dodał, że zdziwiony jest postępowaniem i podejściem radnego Grabka, natomiast jeśli chodzi o wywóz śmieci to sam wielokrotnie zgłaszał, że nie jest dobrze i źle się dzieje. Natomiast dziś sytuacja się poprawiła i też trzeba o tym mówić, a przedstawione przez radnego zdjęcia są sprzed miesiąca.

Radna Bona Szaban dodała, że na komisji rozmawiano i ustalono, że należy informować Urząd Miasta o tym, czego nie zrobiła firma wywożąca odpady, a nie trzeba kolejny raz przedstawiać zdjęć, które nie mają nic wspólnego z uchwałą.

Następnie przewodniczący rady odczytał uzasadnienie do projektu uchwały.

"W związku z orzeczeniem NSA z dnia 28 stycznia 2016 r. Sygn. akt. II FSK 355/14 potwierdzającym tezę zaprezentowaną w orzeczeniu Wojewódzkiego Sądu

Administracyjnego w Białymstoku Sygn. akt. I SA/Bk 127/13 z dnia 06.11.2013 r., iż prawidłowo skalkulowana opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi powinna z jednej strony zapewnić sprawne funkcjonowanie systemu odbioru odpadów na terenie gminy, z drugiej zaś nie powinna stanowić źródła dodatkowych zysków gminy a także, z uwagi na fakt, iż w wyniku analizy dochodów i kosztów związanych z gospodarowaniem odpadami w Gminie Miejskiej Chojnów ustalono, iż gospodarka ta się nie bilansuje, co stanowi naruszenie art. 6 ust. 2 ustawy z dnia 13 czerwca 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz.U. z 2016 r. poz. 250 z późn.zm.) za uzasadnione należało uznać ustalenie następujących stawek za wywóz odpadów komunalnych:

- 1) 13 zł od mieszkańca za miesiąc w przypadku selektywnego zbierania odpadów;
- 2) stawkę opłaty 20 zł od mieszkańca za miesiąc w przypadku nieselektywnego zbierania odpadów;
- 3) 28 zł od jednorazowego wywozu pojemnika o pojemności 120 l z nieruchomości niezamieszkałej;
- 4) 125 zł od jednorazowego wywozu pojemnika o pojemności 1100 l z nieruchomości niezamieszkałej;
- 5) 750 zł od jednorazowego wywozu pojemnika o pojemności 7000 l z nieruchomości niezamieszkałej.

Wprowadza się opłaty dla pojemników 240 l, 360 l, 600 l celem wprowadzenia opłat uzależnionych od ich pojemności:

- 1) 33 zł od jednorazowego wywozu pojemnika o pojemności 240 l z nieruchomości niezamieszkałej;
- 2) 60 zł od jednorazowego wywozu pojemnika o pojemności 360 l z nieruchomości niezamieszkałej;
- 3) 80 zł od jednorazowego wywozu pojemnika o pojemności 600 l z nieruchomości niezamieszkałej.

W uzasadnieniu orzeczenia, Naczelny Sąd Administracyjny wskazał, że rzetelna kalkulacja wysokości opłat powinna w szczególności uwzględniać liczbę mieszkańców gminy, ilość wytwarzanych na terenie gminy odpadów komunalnych oraz koszty funkcjonowania systemu gospodarowania odpadami, na który składają się koszty odbierania, transportu, zbierania, odzysku i unieszkodliwiania odpadów komunalnych, tworzenia i utrzymania punktów selektywnego zbierania odpadów komunalnych oraz obsługi administracyjnej tego systemu.

Koszty Gminy Miejskiej Chojnów w powyższym zakresie stanowiły kwotę 2.318.100 zł, z tego:

1. Odbieranie, transport, zbieranie, odzysk i unieszkodliwienie odpadów komunalnych zmieszanych	1.765.800 zł
2. Odbieranie, transport, zbieranie odpadów selektywnych	155.862,77 zł
3. Prowadzenie Punktu Selektywnej Zbiórki	125.122,58 zł

4. Składowanie odpadów przekazanych do Punktu Selektywnej Zbiórki	88.431,04 zł
5. Zbiórka odpadów wielkogabarytowych	95.291,38 zł
6. Unieszkodliwianie odpadów	2.145,00 zł
7. Likwidacja dzikich wysypisk śmieci	4.040,48 zł
8. Koszty administracyjne	72.143,25 zł
9. Koszt eksplantacji systemów informatycznych	9.263,50 zł

Planowane roczne dochody po dokonaniu zmiany stawek stanowią kwotę 2.318.100 zł, wg następującego wyliczenia:

Mieszkańcy zbierający odpady w sposób selektywny wg stanu na dzień 02.06.2017 r.:

10.535 osób x 13,00 zł = 136.955,00 zł x 12 m-cy = 1.643.460,00 zł;

Mieszkańcy zbierający odpady w sposób nieselektywny wg. stanu na dzień 02.06.2017 r.

189 osób x 20 zł = 3.780 zł x 12 m-cy = 45.360 zł;

Zadeklarowana liczba wywozów pojemników z nieruchomości niezamieszkałej wg stanu na dzień 02.06.2017 r.:

- o pojemności 120 l.

171 szt. x 28 zł = 4.788,00 zł x 12 m-cy = 57.456,00 zł;

- o pojemności 240 l

319 szt. x 33 zł = 10.527 zł x 12 m-cy = 126.324,00 zł;

- o pojemności 360 l

Brak zadeklarowanych pojemników na dzień sporządzania kalkulacji.

- o pojemności 600 l

Brak zadeklarowanych pojemników na dzień sporządzania kalkulacji.

- o pojemności 1 100 l

243 szt. x 125 zł = 30.375 zł x 12 m-cy = 364.500,00 zł;

- o pojemności 7 000 l

9 x 750 zł = 6.750 zł x 12 m-cy = 81.000,00 zł.

W konsekwencji wydatki budżetu Miasta zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa będą bilansowane dochodami z tytułu opłaty za gospodarowanie odpadami, którą ponoszą właściciele nieruchomości zamieszkałych i niezamieszkałych. Miasto nie będzie pokrywać deficytu z dochodów bieżących kosztem innych sfer jak oświata, kultura, gospodarka mieszkaniowa, utrzymanie dróg itp."

„Za” przyjęciem uchwały głosowało 12 radnych, przy 1 głosie "przeciwным". Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 13 radnych. Nieobecni byli radni Andrzej Matuszewski i Dariusz Matys.

- g) **Uchwała Nr XXXVII/196/17** w sprawie ustalenia wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właścicieli nieruchomości położonych na obszarze Gminy Miejskiej Chojnów,

Salę obrad opuścił radny Mariusz Kowalczyk.

„Za” przyjęciem uchwały głosowano jednomyślnie. Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 12 radnych.

Nieobecni byli radni Mariusz Kowalczyk, Andrzej Matuszewski i Dariusz Matys.

- h) **Uchwała Nr XXXVII/197/17** zmieniająca uchwałę w sprawie określenia tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin zajęć dla nauczycieli realizujących w ramach stosunku pracy obowiązki określone dla stanowisk o różnym tygodniowym obowiązkowym wymiarze godzin oraz dla nauczycieli niewymienionych w art. 42 ust. 3 Karty Nauczyciela, zatrudnionych w szkołach i przedszkolach prowadzonych przez miasto Chojnów,

Na salę obrad powrócił radny Mariusz Kowalczyk.

„Za” przyjęciem uchwały głosowano jednomyślnie. Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 13 radnych.

Nieobecni byli radni Andrzej Matuszewski i Dariusz Matys.

Ad. 8. Interpelacje i zapytania radnych.

Nikt z obecnych na sali radnych nie zabrał głosu w tym punkcie porządku obrad.

Ad. 9. Informacje i komunikaty przewodniczącego Rady.

Przewodniczący rady poinformował o zmianie terminów sesji Rady Miejskiej, tj. zamiast czwartków sesje będą we wtorki o godz. 12.00.

Ad. 10. Odpowiedzi na interpelacje i zapytania radnych.

Sekretarz Miasta p. Brygida Mytkowska przedstawiła odpowiedzi na interpelacje złożone na sesji w dniu 25 maja 2017 r. przez:

- Radnego Marka Łukaszewskiego w sprawie podjęcia działań zmierzających do umożliwienia mieszkańcom miasta Chojnowa, skorzystania z pomocy finansowej udzielanej przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu, przy wymianie tradycyjnego kotła węglowego,
- Radnego Pawła Grabek w sprawie realizacji inicjatywy lokalnej na terenie miasta Chojnowa.

Radny Paweł Grabek odnosząc się do udzielonej odpowiedzi na interpelację w sprawie inicjatywy lokalnej, stwierdził że jest to bardzo ważna kwestia, najwyższa forma współpracy mieszkańców danej gminy z gminą. W budżecie obywatelskim jest tak, że udzielane są środki, a mieszkańcy poprzez głosowanie wybierają projekt, który

jest realizowany. Natomiast w inicjatywie lokalnej duży wkład finansowy mają również mieszkańcy. Zdaniem radnego należałoby zastanowić się nad promocją tej uchwały.

Ad. 11. Wolne wnioski, informacje i oświadczenia.

Nikt z obecnych na sali radnych nie zabrał głosu w tym punkcie porządku obrad.

Ad. 12. Sprawy różne.

Burmistrz Jan Serkies odniósł się do wystąpienia radnego Pawła Grabek na temat realizacji planowanych wydatków majątkowych w budżecie miasta za 2016 r.:

- budowa sieci wodociągowej wraz z przyłączami ul. Witosa do ul. Kościuszki. Ta inwestycja nie została wykonana w całości w 2016 r., została przesunięta na rok 2017, gdyż wykonawca nie wykonał jej w planowanym terminie;
- budowa sieci wodociągowej wraz z przyłączami w ul. Małachowskiego, Pl. Konstytucji 3 maja - ta inwestycja cała została zapłacona w tym roku, po tym jak wykonawca ją wykonał;
- budowa sieci wodociągowej wraz z przyłączami, kanalizacji ogólnospławnej i deszczowej do granicy działek w ul. Sikorskiego - 10.000 zł (projekt) - wykonanie jest zero, gdyż zmieniany był plan zagospodarowania przestrzennego, aby wykorzystać więcej terenu pod działki;
- budowa i modernizacja oświetlenia ulicznego i parkowego - wpisane jest 180.000 zł. W sprawozdaniach były wymieniane dwie większe inwestycje przy ul. Kraszewskiego i ul. Wrzosowej. Wykonawca nie zrealizował ich w 2016 r. o czym radni wiedzieli, a zadanie odebrane zostało w roku bieżącym;
- modernizacja dachu budynku cmentarza komunalnego - plan zero i wykonanie zero, środki z tego zadania zostały zabrane dużo wcześniej, ponieważ nie mogliśmy znaleźć wykonawcy;
- budowa sieci wodociągowej, kanalizacji sanitarnej i deszczowej w ul. Wyspiańskiego - projekt techniczny. Kosztorys zakładał kwotę 1.360.000 zł, natomiast wykonanie po przetargu 897.552,65 zł, czyli 66 %. Zyskałmy więc dużą kwotę na realizację innych rzeczy;
- opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej modernizacji zaplecza kuchennego z jadalnią w SP 4 - 25.000 zł (projekt). Projektant nie wykonał tego w terminie, tylko skończył teraz i zostaną naliczone kary umowne;
- opracowanie projektu i budowa chodnika z miejscowości Michów do Chojnowa - kosztorys jest na 697.800 zł, a po przetargu jest to kwota 410.544,12 zł, czyli wykonanie 58 %. Po przetargu uzyskaliśmy więc korzyść, bo mniej zapłacimy. Inwestycja ta przeszła na następny rok, ponieważ wykonawca nie mógł ze względów pogodowych jej wykonać i została zrealizowana w roku bieżącym;
- wymiana nawierzchni chodnika w ul. Krasickiego - nie została zrealizowana ponieważ musimy tam wykonać najpierw prace pod ziemią,

- modernizacja elewacji budynku MOPS wraz z jej dociepleniem - nie wykonano, gdyż nie było wykonawcy. Zadanie przeszło na rok bieżący i została już podpisana umowa z firmą, która to zrealizuje;

- budowa ujęć wodnych w Konradówce i wykonanie przesyłu do stacji uzdatniania wody - jest to inwestycja rozłożona na lata, zadanie to realizuje ChZGKiM. Informowaliśmy na komisjach, że wywiercono dwie nowe studnie, jedną najpierw wyczyszczono, ponieważ chcieliśmy zobaczyć jaka tam jest woda i jakie są jej pokłady. Będziemy to zadanie realizować dalej, a w tej chwili jest wykonywany projekt.

Burmistrz wyjaśnił ponadto, że plan w budżecie jest przed przetargami, a wykonanie jest po rozstrzygniętych przetargach i nie można tego porównywać. Pracownicy starają się jak najlepiej realizować zarówno sprzedaż, jak i inwestycje.

Radny Grabek, odnosząc się wystąpienia burmistrza stwierdził, że omawialiśmy rok 2016. Jeżeli inwestycja została dokończona w 2017 r. to cieszy się z tego, ale lepiej byłoby wykonać to w roku, w którym planujemy. Ponadto dodał, że jeżeli chodzi o zbiorcze przedstawienie zadań inwestycyjnych to planowano wydać 5 mln zł, a wydano 3 mln zł i jeżeli coś było taniej w rozstrzygniętym przetargu, to radny cieszy się z tego, ale jego zdaniem mogliśmy zrobić więcej.

Burmistrz powiedział, że jest mu przykro, że wszyscy na tej sali to rozumieją, a radny jest jedyną osobą, która tego nie rozumie. Radny zna załącznik inwestycyjny i wie, ile zrobiono. Zadeklarował również udzielenie odpowiedzi i wyjaśnień na każdą wątpliwość, jeżeli radny będzie chciał wiedzieć więcej.

Radny Mariusz Kowalczyk, nawiązując się do wystąpień przewodniczących komisji, sprawozdania i opinii na temat wykonania budżetu 2016 r., powiedział że radny Grabek powielił słowa przewodniczącej Komisji Budżetu. Radny nie powiedział nic innego jak to, co powiedziała przewodnicząca, z pewnymi wyjątkami i w zupełnie innej tonacji. Radny wybrał sobie kilka argumentów i na tym zakończył. Pani przewodnicząca przedstawiła całość wykonanego budżetu z podaniem, co wydarzyło się później, dlaczego tak a nie inaczej.

Radny Kowalczyk, zwracając się do skarbnika miasta, stwierdził że ogromnym sukcesem jest pozyskanie tak wielkich środków finansowych, i nawiązując do propozycji radnego Grabka dotyczącej pozostania przy poprzednich stawkach opłat za odpady komunalne, zapytał czy jest to możliwe, skoro mamy środki?

Skarbnik Anna Rybarczyk odpowiedziała, że nie możemy finansować odpadów komunalnych z subwencji, dochodów innych ani zwrotu VAT.

Ad. 13. Zamknięcie obrad.

W związku z wyczerpaniem porządku obrad Przewodniczący zamknął obrady sesji Rady Miejskiej Chojnowa. Jednocześnie podziękował radnym i gościom za udział w obradach. Obrady zakończono o godz. 16.25.

**Przewodniczący
Rady Miejskiej Chojnowa**

Jan Skowroński



Protokołowała: *Barbara Kuta*